# NOTICIAS de ACTUALIDAD

*Marguerite Higgins, periodista, corresponsal de guerra y autora norteamericana de fama mundial.*
*(Véase el artículo:* La mujer americana desempeña un papel importante, *en la página ocho.)*

*30 de Noviembre de 1953*

# Si yo fuera editor...

★ ¿Cuántos dólares vale un traje de caballero en Norteamérica?—*Alfredo PASTOR MARTÍ*,—Alicante.

*Depende, naturalmente, de la calidad, el tipo... y el sastre. Los norteamericanos, en su inmensa mayoría, suelen comprarse los trajes ya confeccionados, pues allí los hay para todos los gustos y de todas las tallas. El precio de estos trajes oscila entre* 50 *y* 80 *dólares* (*entre* 2.000 *y* 3.200 *pesetas*). *Aunque, como hemos dicho, casi todos los trajes que se hacen en los Estados Unidos están "estandardizados", no quiere esto decir que allí no se hagan trajes a la medida, los cuales, como es natural, resultan bastante más caros, según la categoría, el prestigio o la fama del sastre.*

★ Desearía que publicaran de vez en cuando algunos datos sobre la crianza de las gallinas en Norteamérica y piensos que emplean para el mantenimiento de las mismas, con el fin de obtener una mayor producción de huevos.—*Francisco FERNANDEZ SANCHEZ*, — Sevilla.

*Su carta llega muy oportunamente. Precisamente la Embajada norteamericana está preparando la publicación de un folleto sobre este interesante tema. El folleto se facilitará gratis y estará escrito en castellano. Si le interesa obtenerlo, le rogamos nos lo confirme por carta y tendremos el gusto de enviárselo tan pronto esté impreso.*

★ La vida norteamericana, tan magnífica por tantos conceptos, tendría para mí muchos más atractivos si allí se concediera más atención a las bellas artes, pues según tengo entendido el ambiente artístico de los Estados Unidos deja bastante que desear. Y es una lástima, porque creo que la tecnología —en la que ustedes están tan avanzados— no tiene que estar reñida necesariamente con las bellas artes.—*Arturo RAMOS*,—Madrid.

*¿Quién le dijo a usted que los Estados Unidos no tienen ambiente artístico? Lo tienen y muy bueno por cierto. Permítanos decirle que en los Estados Unidos hay cerca de* 60.000 *pintores, escultores y otros artistas profesionales. El país tiene* 565 *escuelas de bellas artes a las que asisten unos* 200.000 *estudiantes. Y en lo que concierne a museos y galerías de arte, los hay hasta en ciudades bastante pequeñas. La ciudad de Nueva York, que constituye el más típico exponente de la vida moderna, es también el centro artístico de la nación y uno de los más importantes del mundo, siendo famosos sus museos y galerías de pinturas. Las universidades norteamericanas tienen entre sus asignaturas la de Bellas Artes, en la que se licencian y doctoran numerosísimos norteamericanos. Por si esto no fuera bastante, añadiremos que todos los grandes museos de arte del país cuentan con secciones educativas para diseminar el arte entre la población por medio de conferencias y exposiciones especiales, de las cuales se envían muchísimas a los pueblos y ciudades pequeñas.*


**NOTICIAS de ACTUALIDAD**

**Vol. V** **Núm. 35**

Publicado por la Embajada de los Estados Unidos de América

CASAS AMERICANAS EN ESPAÑA

MADRID
Marqués del Riscal, 11

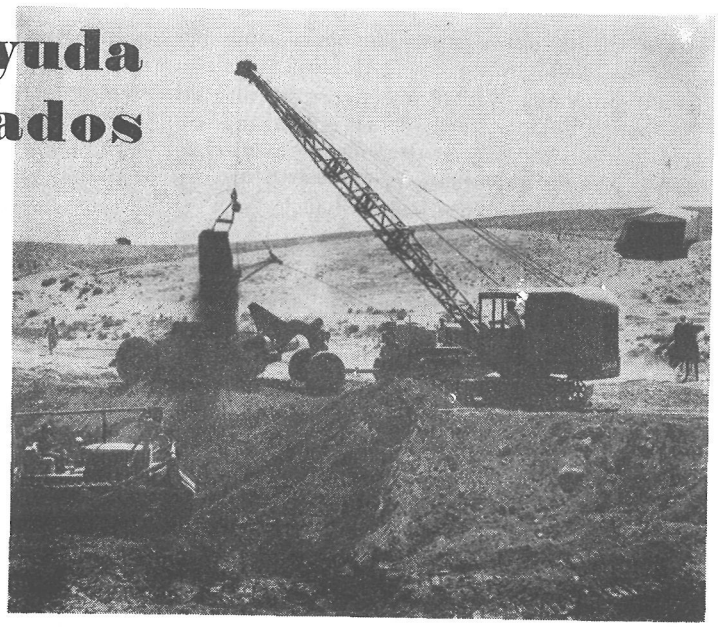
BARCELONA
Diputación, 241

VALENCIA
Avda. Marqués de Sotelo, 4

BILBAO
Buenos Aires, 1

SEVILLA
Laraña, 4

# La otra ayuda de los Estados Unidos



*El proyecto de aprovechamiento de las aguas de Jordania, que se lleva a cabo en virtud del programa norteamericano de ayuda técnica, permitirá mejorar la salud y el nivel de vida de las gentes de esta región.*

DE poco servirán los ideales más elevados si no se traducen en realizaciones prácticas ni agrupan a hombres y naciones para vencer los problemas que son comunes a la Humanidad.

La anterior frase, tomada de unas recientes declaraciones de Nelson A. Rockefeller, Subsecretario del nuevo Ministerio norteamericano de Sanidad, Educación y Beneficencia, expresa fielmente el espíritu que anima a los programas de ayuda mundial emprendidos por los Estados Unidos.

No nos referimos aquí a los tipos de ayuda económica y militar, cuyos beneficios han sido y son bien evidentes para el mundo libre. Aludimos a otro tipo de ayuda más modesto, si se quiere, pero de gran eficacia para el logro de un mundo de paz. Se trata de la asistencia técnica a los países insuficientemente desarrollados.

Los Estados Unidos iniciaron en 1941 un programa de cooperación y buena voluntad con Iberoamérica, programa que en 1949 se extendió a todo el mundo, popularizándose con el nombre de Cuarto Punto. En virtud de este programa, 35 países de Africa, el Cercano Oriente, Sudeste de Asia e Iberoamérica, comparten los conocimientos técnicos de los Estados Unidos. En estos países, más de mil técnicos norteamericanos, trabajando en estrecha cooperación con los técnicos locales, llevan al campo nuevos métodos de cultivo y aprovechamiento del terreno, luchan contra el paludismo, trabajan para encontrar recursos de agua potable y asesoran sobre la manera de construir un silo, una carretera, una fábrica... Estos hombres que libran la clase de guerra que preconizó el Presidente Eisenhower: la guerra contra la pobreza y la necesidad, son, si se nos permite la expresión, los misioneros de la técnica moderna.

Hace unos días, el Director de la ayuda exterior norteamericana, Harold E. Stassen, ha dirigido un llamamiento a las grandes universidades norteamericanas para que participen en un nuevo y todavía más amplio programa de cooperación técnica con el exterior.

Los Estados Unidos —ha dicho Stassen— están dispuestos a concertar nuevos contratos a largo plazo con otras naciones, en los que cooperarían las universidades norteamericanas con los centros docentes de los países interesados.

Los contratos tendrían como finalidad principal el fomento de la agricultura, pero incluirían también la prestación de servicios médicos, administrativos, comerciales, de ingeniería y de economía doméstica. Estos contratos —agregó Stassen— estimularían el intercambio técnico y científico entre los Estados Unidos y otras naciones, y en unos diez años darían unos frutos espléndidos.

No cabe duda que la puesta en práctica de esta nueva idea redundaría grandemente en beneficio de la paz, pues, como ha subrayado el señor Stassen, «los objetivos de paz y progreso se alcanzarán mejor cuando las naciones posean una vigorosa salud económica, un sentido de prosperidad y una profunda confianza en el futuro».

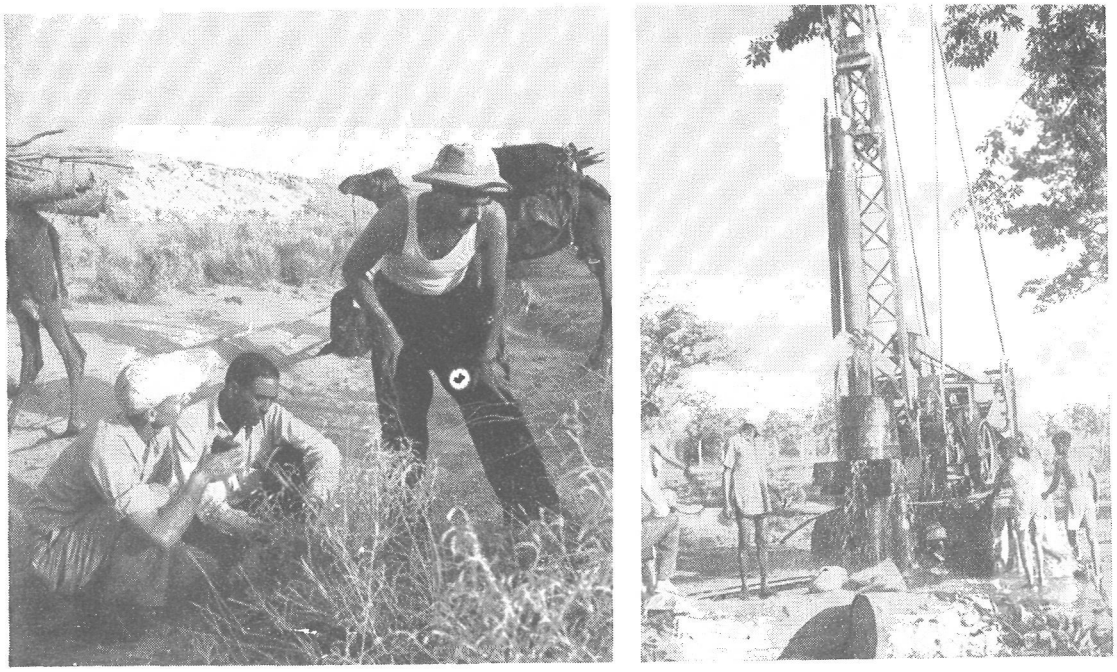
Independientemente de su programa de asistencia técnica a los países económicamente poco desarrollados, los Estados Unidos participan en un programa similar que llevan a cabo las Naciones Unidas a través de sus organismos especializados. Aquí, la cooperación norteamericana es de suma importancia, como demuestran el volumen de sus aportaciones financieras y el número de sus técnicos que trabajan en dicho programa.

También en este programa de las Naciones Unidas está dispuesta la nación norteamericana a incrementar su aportación. Hace unos días, los Estados Unidos han prometido contribuir con 14.750.000 dólares (cerca de 600 millones de pesetas) a los programas de asistencia técnica de la O. N. U., si otras naciones aumentan sus contribuciones. Los Estados Unidos pagarían 60 dólares por cada 40 que se comprometieran a pagar los demás países.

La oferta norteamericana contrasta vivamente con la presentada por la Unión Soviética, la cual ofreció contribuir con cuatro millones de rublos (aproximadamente un millón de dólares al cambio libre), con la condición de que se limitara su aportación a uno de los ocho organismos que llevan a cabo los programas de asistencia técnica de la organización mundial, y de que fuera suministrada exclusivamente por técnicos soviéticos. Esta actitud viola las normas de asistencia técnica establecidas por las Naciones Unidas y difiere mucho de lo que prometió en la reunión del Consejo Económico y Social de la O. N. U celebrada el pasado verano en Ginebra.

Los rusos dijeron en aquella ocasión que estaban dispuestos a contribuir con dinero y técnicos al programa ampliado de asistencia técnica de las Naciones Unidas. Pero ya es sabido que la Unión Soviética no se ha distinguido ciertamente por el cumplimiento de sus promesas. Su actitud en el caso que nos ocupa la define certeramente el refrán español: «Una cosa es predicar y otra dar trigo».

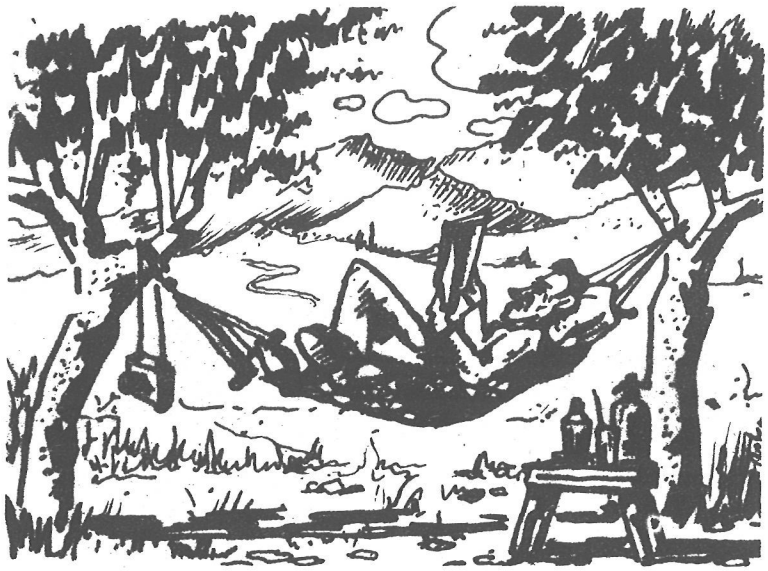
Estos hechos nos hacen recordar el mensaje de paz lanzado al mundo la primavera última por el Presidente Eisenhower y pensar con él en los beneficios que podría recibir la Humanidad si la Unión Soviética, aceptando un plan de desarme internacional bajo el riguroso control de las Naciones Unidas, permitiera dedicar las energías y los recursos de todas las naciones a una guerra total contra las fuerzas brutas de la pobreza y la necesidad, a una labor constructiva dedicada a servir a las necesidades del mundo.



*Técnicos de las Naciones Unidas examinan en Pakistán (izquierda) una zona desértica como parte de una campaña contra la plaga de la langosta. En la India (derecha) se perforan pozos para facilitar a la población rural recursos de agua abundantes y seguros, uno de los frutos del programa de asistencia técnica de los Estados Unidos.*

# ¡Qué país tan magnífico es España!

*dice Robert C. Ruark, famoso "columnista" norteamericano y probablemente uno de los periodistas mejor pagados del mundo (ganaba 65.000 dólares al año, alrededor de 2.800.000 pesetas, por escribir cinco artículos a la semana), cuyos escritos son publicados por cientos de periódicos en los Estados Unidos. Ruark ha decidido establecerse en el pueblecito de Palamós, en la Costa Brava.*



HE pasado últimamente mucho tiempo en España. Si quieren ustedes tener una idea de cómo son nuestros nuevos aliados, creo que puedo darles una. Es éste un magnífico país, lleno de gente tenaz, práctica y de criterio firme, a pesar de todo lo que hayan podido ustedes oír acerca del tipo latino amigo de tumbarse al sol y dejarlo todo para mañana.

De todos los europeos, él español es el que prefiero, y creo que puede llegar a ser nuestro aliado más importante. Es orgulloso y sensible, y no puede ser más despreciativo de las limosnas. Luchará de firme por lo que desea y no he conocido a ningún español que no crea que Dios le hizo igual a sus semejantes.

Tiene sus maneras peculiares de hacer las cosas. Algunas son más lentas que las nuestras, más metódicas, pues él nunca ha conocido la ajetreada vida que lleva a los norteamericanos a la clínica psiquiátrica y que produce úlceras.

España se ha reconstruído a sí misma notablemente: ha reconstruído sus carreteras y sus precios y solidificado su moneda hasta el punto de que el cambio oficial de la peseta y la cotización de la misma en el mercado libre están tan equilibrados que no hay lugar para la especulación. No está acribillada por las huelgas y, ciertamente, no vive bajo ninguna amenaza del comunismo. Los comunistas no son populares en España.

Existe en España un abierto buen humor que no se encuentra hoy día en todo el resto de Europa. El guardia de la esquina os saluda sonriente al pasar. Gasto muchas bromas con mi amigo el tendero y su esposa. Los músicos del pueblo interrumpen de vez en cuando su actuación para cantar y tomar una copa.

El español concede menos importancia al dinero que cualquier otro extranjero que yo conozco; todo lo contrario que el francés, que se pasa la vida persiguiendo el franco. En España, ofrecer una propina es en algunos sitios un insulto. La importancia del hombre no se mide por el dinero que tiene.

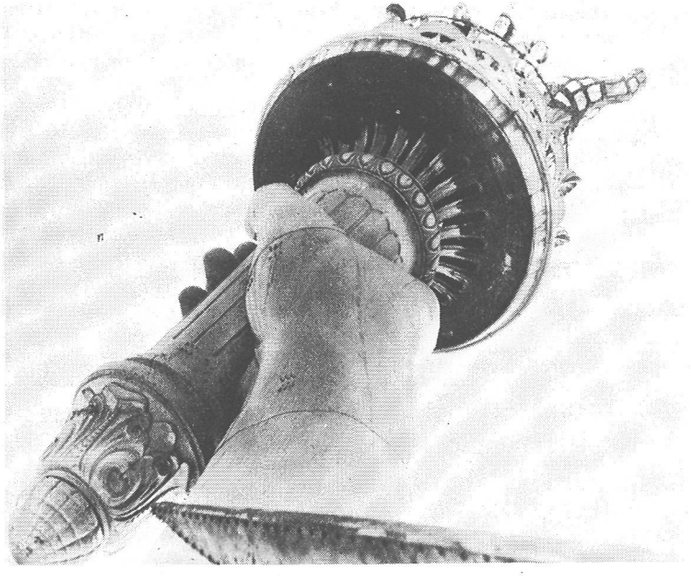
Los españoles están predispuestos a simpatizar con los americanos. No les importa que usted conduzca un lujoso automóvil aunque ellos vayan en mula o en carro. El turista que conduce su coche por la carretera recibe el saludo sonriente de los peatones.

El servicio español en restaurantes y tiendas es de lo más simpático y atento. El placer de servir es auténtico, sin que el móvil principal sea el dinero. Cada vez que entro en un restaurante junto a la carretera para tomar una cerveza o un bocadillo, me siento como un astro de la pantalla cuando las tres guapas hermanas que atienden el establecimiento se interesan por mi salud y la de mi perro, por el tipo de mi trabajo y por mi vida en general.

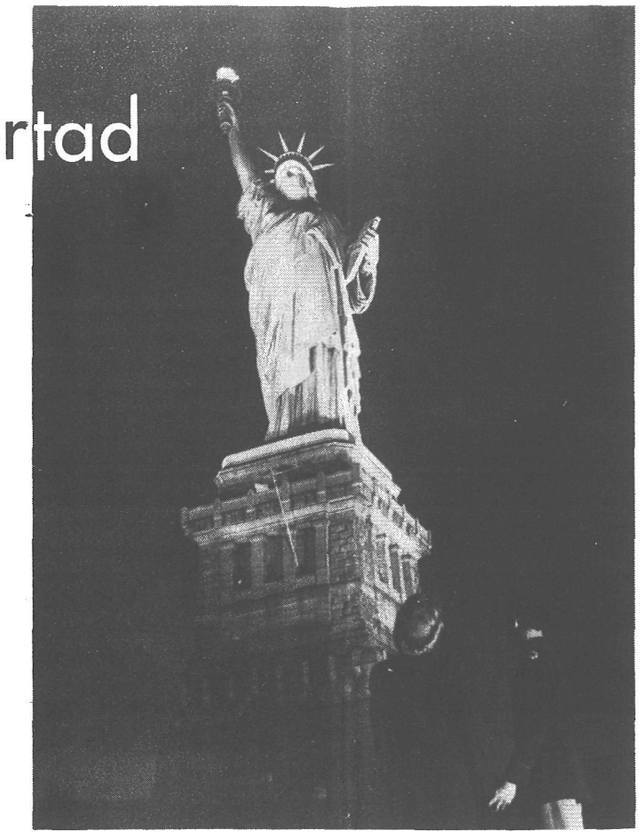
# La Estatua de la Libertad

## símbolo de Estados Unidos

A la entrada del puerto de Nueva York, dominando desde la isla de Bedloe que le sirve de asiento un animado panorama de rascacielos, mar y barcos, la Estatua de la Libertad, erguido el brazo en ademán de saludo y protección y sosteniendo la clásica antorcha, sale al encuentro del viajero que llega o retorna de otras tierras. La Estatua de la Libertad pone emoción en el alma de los norteamericanos que regresan a la patria y de los inmigrantes que llegan a los Estados Unidos para crearse allí nuevos hogares.



*La mano de la diosa sostiene en su antorcha la alegre curiosidad infantil de unos escolares que contemplan la bahía de Nueva York.*



*La Estatua de la Libertad, que aquí vemos iluminada, atrae cada año a cientos de miles de visitantes; entre ellos no faltan, naturalmente, los enamorados.*

Pocos monumentos hay en el mundo tan simbólicos y sugestivos como el de esta famosa dama que acaba de cumplir los 67 años de edad. Desde el 28 de octubre de 1886, fecha en que se inauguró la «Estatua de la Libertad alumbrando el mundo», el monumento ha sido tan profundamente apreciado por el pueblo norteamericano como la libertad que representa.

La idea de la estatua se debe a los franceses partidarios de la causa de los estados del Norte durante la Guerra de Secesión de los Estados Unidos. Dirigidos por el historiador Edouard Laboulaye, propusieron que Francia regalara a los Estados Unidos una estatua que conmemorara la amistad de las dos naciones. El escultor alsaciano Augusto Bartholdi esculpió el modelo de la estatua, encargándose de la parte técnica del proyecto Gustavo Eiffel, autor de la Torre Eiffel de París. Por espacio de varios años, franceses y norteamericanos recaudaron por mitad medio millón de dólares, cantidad suficiente para las obras.

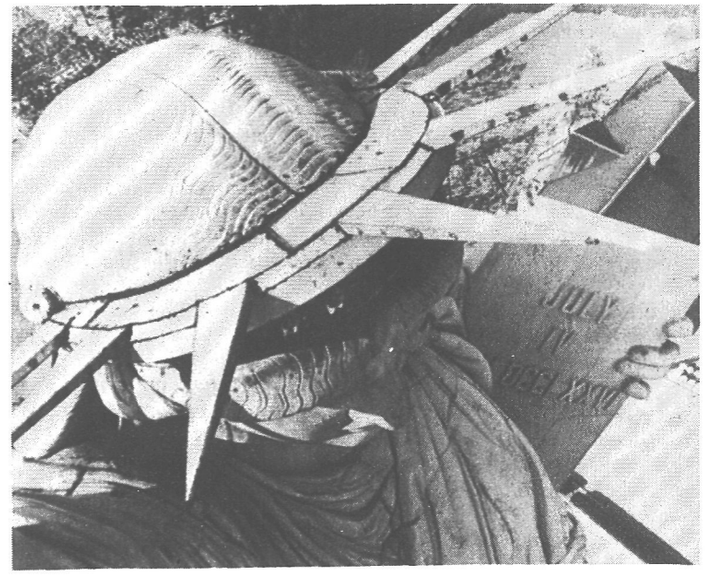
La estatua quedó terminada en 1884, siendo desarmada y enviada a la isla Bedloe, donde permaneció hasta la terminación del pedestal en la primavera de 1886.

Como todo el mundo sabe, la estatua representa una mujer que sostiene una antorcha en su brazo derecho. En su mano izquierda, pegada al cuerpo, tiene unas tablas de la ley, en las que se lee la fecha de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos (4 de julio de 1776). La cabeza lleva una diadema con puntas. A los pies de la dama yacen rotas las cadenas de la opresión.

En conjunto, la estatua y su pedestal se alzan a una altura de 92 metros sobre el nivel del mar, y pesan 225 toneladas. El brazo derecho tiene una longitud de 13 metros y un diámetro de 4 en su punto más grueso. Su dedo índice mide 2,5 metros de longitud; su cintura tiene un diámetro de 11 metros, y su ojo, una anchura de 0,75.

La estatua es visitada todos los años por más de medio millón de personas, las cuales, desde las 25 ventanas que forman las joyas de la corona, pueden disfrutar de una admirable vista de la gran urbe neoyorquina.

Durante 67 años, la dama de la antorcha ha proporcionado a millones y millones de personas uno de los momentos más emotivos de su vida; para unos ha sido y es la primera visión de los Estados Unidos; para otros ha significado el término de un viaje y el comienzo de una nueva vida.



*Las 25 ventanillas abiertas en la corona de la estatua son otros tantos miradores desde los que, si el día está claro, puede divisarse una extensión de 25 kilómetros.*

# La mujer americana desempeña un papel importante

*El Ministro de Sanidad, Educación y Beneficencia de los Estados Unidos es una mujer. Se llama Oveta C. Hobby; aquí la vemos inaugurando un centro clínico en Maryland*

SI no recordamos mal, fué Oscar Wilde quien dijo que Norteamérica era el Paraíso de las mujeres. La frase, dicha con su pizca de malicia por el sutil escritor irlandés, ha venido repitiéndose año tras año hasta convertirse en uno de los tópicos o «slogans» más prodigados cuando se habla de la mujer norteamericana. No pretendemos nosotros quitar valor a tan aguda observación —que, dicho sea de paso, ha sido corroborada una y otra vez por numerosísimas mujeres extranjeras que han vivido en los Estados Unidos—; pero sí queremos significar que ese «Paraíso» tiene un sentido mucho más amplio que el que quiso darle ingeniosamente Oscar Wilde.

Sería absurdo afirmar que la mujer norteamericana vive una existencia plácida y regalada, es decir, paradisíaca; pero es justo decir que se ha creado un ambiente propicio para demostrar palpablemente sus capacidades creadoras y su influencia en todos los órdenes de la vida del país. Y eso, en cierto modo, es también un «Paraíso», pues viene a colmar una antigua aspiración femenina: desenvolverse con independencia y desempeñar, con igual e incluso mayor eficiencia que el hombre, cualquier trabajo o actividad.

Viene todo esto a cuento de unos datos llegados a nosotros últimamente, en los que se subraya el papel, cada vez más importante, que las mujeres norteamericanas desempeñan en la vida política, comercial y profesional de la nación. Los datos, que ofrecemos seguidamente para noticia del lector, no necesitan comentarios; hablan por sí solos y constituyen la mejor demostración de lo que hemos dicho antes.

Actualmente, 11.000 mujeres norteamericanas son médicos, 2.000 son dentistas, 6.000 abogados, 7.000 ingenieros y cerca de 30.000 son periodistas.

Diecinueve millones de mujeres están afiliadas a sindicatos obreros. En diciembre de 1952, trabajaban en el Gobierno Federal 582.500 mujeres; de este número, unas 3.000 son funcionarias del Servicio Exterior de los Estados Unidos, desempeñando 600 de ellas el importante cargo de cónsul, vicecónsul o agregado.

Doce mujeres son hoy día miembros del Congreso norteamericano, habiendo aumentado de 29 en el año 1920 a 286, en el año actual, el número de mujeres elegidas para los cuerpos legislativos de los diversos estados de la Unión norteamericana.

¿Y qué decir de esa pléyade de novelistas cuyas obras inundan las librerías americanas y extranjeras? De esto no hablan los datos recibidos; lo señalamos nosotros para completar el cuadro y apoyar un poco la frase de Oscar Wilde.

# Punto de vista

LA gran ambición de mis compañeros, corresponsales de prensa en Washington, consiste estos días en ser designados por sus respectivos periódicos para asistir a la conferencia de los «tres grandes» en Bermudas.

El otro día nos reunimos para cambiar impresiones sobre este tema y me parece interesante resumir lo que allí tratamos para mis lectores, ya que la mayoría de los periodistas presentes creen que la proyectada conferencia puede ser de utilidad para analizar los cambios acontecidos en la política exterior rusa después de la muerte de Stalin.

Muchos son los puntos de interés que se cree serán discutidos por los representantes de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos.

No es posible, en este momento, ofrecer una idea de lo que pudiera ser la «agenda» de la conferencia. Aunque sí podemos resaltar algunas de sus características. Se trata, ante todo, de un intercambio de puntos de vista sobre tendencias generales y no es necesario llegar a conclusiones. El carácter de las conversaciones, por otra parte, no es oficial, y no se llegará a decisiones que afecten a terceros sin que éstos sean consultados.

Parece ser que una de las cuestiones que serán tratadas es la posibilidad de una conferencia de los «cuatro» en un futuro próximo.

Frente a esta posibilidad, conviene comentar, aunque sea brevemente, algunos de los rasgos esenciales de la política soviética actual. Señalaremos, ante todo, que dicha política continúa siendo implacablemente hostil a los Estados Unidos. Por otra parte, la Unión Soviética continúa dedicando sus mayores esfuerzos a incrementar su poderío militar y la industria pesada base de la producción bélica.

De lo dicho anteriormente se deduce el acierto que representan las afirmaciones de Foster Dulles con respecto a esta posible conferencia. El Secretario de Estado norteamericano mantiene que los Estados Unidos están dispuestos a tratar con Rusia, pero no a costa de los pueblos esclavizados ni del poderío occidental.

Sin embargo, antes de llegar a decidir una entrevista con Malenkov, será necesario tratar de una serie de problemas para lograr una unidad aún mayor en la política conjunta de las tres potencias occidentales.

En estos momentos la solidaridad entre Francia, Inglaterra y los Estados Unidos ha alcanzado un plano más elevado que nunca y los éxitos obtenidos en las actuaciones conjuntas en estos últimos meses dan una clara nota de optimismo al ambiente que precede a la reunión.

Los esfuerzos soviéticos por separar a los tres aliados no han significado, en realidad, un peligro digno de ser tenido en cuenta. Además, las «maniobras de paz» del Kremlin no han convencido a nadie de que Rusia desea aliviar las tensiones internacionales existentes. Gracias a ello puede afirmarse que la iniciativa en política internacional está, hoy por hoy, en manos de las naciones del mundo libre.

*LAS BERMUDAS, un sitio tranquilo para una importante conferencia*

A pesar de todo, la actuación de la Unión Soviética sigue complicando la situación internacional, y los problemas concretos que serán tratados en la conferencia de las Bermudas rebasan los límites de las naciones que tomarán parte en ella, para convertirse en cuestiones que afectan al futuro de la Humanidad toda.

ROBERT VALDÉS
*Washington*

# "El mejor que he manejado"

GEORGE Welch, veterano piloto de pruebas de la fábrica de aviones «North American», que ha sido el primer hombre que ha volado con un «Super Sabre» F-100, dice que este caza es el mejor que ha manejado en trece años de vuelos.

Los proyectistas de la «North American» se guiaron para construir este avión en las enseñanzas de la guerra de Corea, donde actuaron los «Sabre».

El F-100 puede efectuar misiones de apoyo de bombardeo, además de su calidad específica de avión de caza. Tiene un techo de 15.000 metros y un radio de combate de 925 kms. En la fotografía se puede observar la línea aerodinámica del avión; debido a la gran velocidad que alcanza, emplea un paracaídas situado en la cola como freno. Este avión de caza, que supera la velocidad del sonido en vuelo horizontal, se está fabricando en serie para la aviación militar norteamericana.

---

# Frutos españoles para las fuerzas americanas

DURANTE los próximos sesenta días se llevarán a cabo exportaciones de tomates y uvas españoles con destino a las fuerzas norteamericanas en Europa, que muy bien pueden ser otro ejemplo de las amplias bases existentes para la cooperación económica entre ambos países.

En efecto, se anuncia que se han ultimado contratos con empresas españolas para el envío, dentro de los próximos sesenta días, de unos 25.000 kilogramos de tomates y cerca de 40.000 kilogramos de uvas para el Ejército norteamericano. La firma de estos contratos representa la culminación de negociaciones que se han llevado a cabo durante los últimos meses.

Se ha anunciado, al mismo tiempo, que las autoridades norteamericanas desean obtener directamente de firmas españolas ofertas de productos consumidos por la población militar norteamericana residente en Europa. Anteriormente se han adquirido productos españoles, aunque por regla general a través de agencias de otros países. De acuerdo con el deseo de incluir a España en todas aquellas operaciones que pueden producir dólares, se celebraron conferencias entre miembros de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid y del Ministerio de Comercio español, para estudiar la forma de ayudar a los exportadores españoles a obtener contratos de este tipo. Gracias al Ministerio de Comercio se obtuvo una lista de exportadores para que pudieran hacer sus ofertas en futuras compras del Ejército de los Estados Unidos.

Se afirma, por último, que es muy posible que en un futuro cercano se efectúen compras de cítricos en cantidades mayores.

# Notas Breves

## La televisión, nexo internacional

«Vislumbro el día en un futuro cercano en que los programas de televisión originados en los Estados Unidos puedan ser recibidos en los pueblos libres de Europa, Iberoamérica y el Oriente Medio, y cuando podamos ofrecerle a nuestro país, a través de los receptores de televisión, mucho de la historia y la cultura de esos pueblos.»

Estas palabras, pronunciadas hace algún tiempo por el senador norteamericano Alexander Wiley, están a punto de convertirse en espléndida realidad, como se desprende de un reportaje de la revista norteamericana *Television Opportunities*, que asegura que la red de televisión que unirá a todo el continente americano es una cuestión que se está estudiando en sus aspectos técnico, legal, financiero y comercial.

El proyecto ha despertado un gran entusiasmo en los países iberoamericanos, especialmente en Brasil, Méjico, Cuba, Venezuela, República Dominicana y Argentina, donde ha sido implantada ya la televisión.

## El fútbol soviético y sus tácticas

El equipo de fútbol «Torpedo», de Moscú, ha obtenido por fin una clara victoria sobre un equipo de alemanes orientales. Con este motivo, los cronistas deportivos de la zona soviética de Alemania han dado un suspiro de alivio.

Hasta ahora venía dándose el caso de que el tan cacareado equipo moscovita contaba sus actuaciones por fracasos en la Alemania oriental, lo que ponía a la prensa de la zona rusa en la embarazosa situación de no poder prodigar a los jugadores rusos todos los encendidos elogios que prescriben para estos casos las «buenas normas» comunistas.

Pero ahora, el equipo de Moscú ha ganado por 5 a 0 al «Aktivist Brieske-Ost». La victoria, como vemos, ha sido clara y contundente. No importa que el «Aktivist Brieske-Ost» sea el equipo representativo de un pueblecito minero que en su vida habría soñado con jugar contra un equipo de la categoría de un segunda división español; lo importante es que el «Torpedo» venció merecidamente, y esa «hazaña» tenía que impresionar fuertemente a la prensa de la zona soviética, que, naturalmente, ha aprovechado tan propicia oportunidad para dedicar en sus páginas el mayor espacio posible a la actuación del «Torpedo» y cantar las excelencias del juego moscovita.

Olvidada quedó la derrota del 2-4 sufrida por el equipo de Moscú frente al «ZSK Vorwaerts», en presencia de 50.000 espectadores, en el Berlín oriental. Ningún periódico de la Alemania comunista osará tampoco recordar aquella extraña victoria por 2-1 del equipo «Torpedo» sobre el «Turbine Erfurt», victoria que se produjo después que el entrenador del Erfurt, con una gentileza digna de mejor causa, sustituyó a sus mejores jugadores cuando el «Torpedo», que todavía no había marcado ningún gol, caminaba derecho hacia la derrota.

Como vemos, las tácticas comunistas no tienen nada que envidiar a la mejor WM ni al «cerrojo» más atrancado.

## Los precios mundiales del algodón

El Comité Asesor Internacional del Algodón propugna la cooperación mundial para lograr una mayor estabilización de los precios del algodón.

El citado Comité, que acaba de terminar su reunión plenaria en Washington, ha decidido, sin embargo, que no es todavía oportuno considerar la negociación de un convenio internacional del algodón, aunque ya se ha designado un Comité permanente encargado de preparar un estudio objetivo con vistas a formular un convenio que resulte lo más factible y práctico posible.

*El profesor Robert R. Linton, del Departamento de Cirugía del Hospital General de Massachusetts, Boston, durante una conferencia pronunciada recientemente en el VI Curso de Patología del Aparato Digestivo, organizado por los doctores Jiménez Díaz y González Bueno en el Hospital Provincial de Madrid. La conferencia del ilustre cirujano norteamericano versó sobre "El tratamiento quirúrgico de las varices esofágicas con hemorragia".*

# La Voz de los Estados Unidos de América

## GUIA DE PROGRAMAS Y FRECUENCIA NOVIEMBRE-DICIEMBRE 1953

| Hora | Programas | Longitudes de onda | |
|---|---|---|---|
| | | Directas | Retransmitidas |
| **Hora de España 21.30-22.00** (20:30-21:00 GMT) | *Diario* **NOTICIAS**<br>*De Lunes a Viernes* **La Opinión en los EE.UU.; Comentario Político**<br>*Domingo* **La Música Sinfónica en los EE.UU.; Pueblos y Ciudades de los EE.UU.;**<br>*Lunes* **Por el Mundo de la Opereta; La Semana Deportiva; Grandes Escritores Norteamericanos**<br>*Martes* **La Música Instrumentral en los EE.UU.; Club Filatélico; El Trabajo en los EE.UU.**<br>*Miércoles* **Cantantes Populares Norteamericanos; Cosas que Pasan; La Ciencia en los EE.UU.**<br>*Jueves* **La Opera en los EE.UU.; Preguntas y Respuestas**<br>*Viernes* **Música de Siempre; Página Femenina; Mundo Económico**<br>*Sábado* **Lluvia de Estrellas; Arte y Cultura en los EE.UU.** | **19, 25, 31, Metros** | **41, 42, 48, 31, Metros** |